



**Beschlussniederschrift des
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**Verbale di deliberazione della
GIUNTA COMUNALE**

Nr./n.

300

SITZUNG VOM - SEDUTA DEL

10.09.2025

UHR - ORE

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale, nella solita sala delle riunioni.

			Anwesend - presente	Abwesend - assente	Nimmt mittels Fernzugang teil - Prende parte in modalità remota
Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca	X		
Johann Franz Thurner	Vize-Bürgermeister	Vice-Sindaco	X		
Ulrike Mayr Telser	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Brigitte Schönthaler	Gemeindereferentin	Assessore	X		
Dietmar Spechtenhauser	Gemeindereferent	Assessore	X		
Manfred Stark	Gemeindereferent	Assessore	X		

Ihren Beistand leistet die die Gemeindesekretärin

Assiste la la Segretaria comunale

Dr. Manuela Schöpf

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti,

Verena Tröger

in der Eigenschaft als Bürgermeisterin den Vorsitz.

nella qualità di Sindaca assume la presidenza.

Der Ausschuss behandelt folgenden

La Giunta passa alla trattazione del seguente

Gegenstand:	Oggetto:
Personal: Kainz Tobias - Aufnahme in den befristeten Dienst als Verwaltungsassistent in der VI. Funktionsebene mit Wirkung ab dem 15.09.2025 und bis zum 14.09.2026	Personale: Kainz Tobias - Assunzione in servizio a tempo determinato quale assistente amministrativo nel VI° livello funzionale a partire dal giorno 15/09/2025 e fino al 14/09/2026

Mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 264 vom 06.08.2025 wurde die Ausschreibung für die befristete Besetzung einer Stelle als Verwaltungsassistent/in in der VI. Funktionsebene (Vorbehalt geschützte Kategorie) beschlossen. Die Wettbewerbsausschreibung wurde an der digitalen Amtstafel und auf der Internetseite der Gemeinde Laas veröffentlicht.

Da für die befristete Einstellung über eine Rangliste eine Prüfung vorgesehen ist, wurde mit Beschluss Nr. 299 vom 03.09.2025 die entsprechende Prüfungskommission ernannt und mit Beschluss Nr. 298 vom 03/09/2025 die Kandidaten zugelassen.

Herr Kainz Tobias hat sich im Rahmen dieser Ausschreibung als einziger Kandidat für diese befristete Stelle in der Gemeindeverwaltung Laas beworben und fällt im Sinne des Art. 23 der Personaldienstordnung in die geschützte Kategorie laut Gesetz Nr. 68 vom 12.03.1999.

Am 08. September 2025 hat die Eignungsprüfung mit Herrn Kainz Tobias stattgefunden.

Nach positivem Abschluss der Eignungsprüfung hat sich Herr Kainz Tobias bereit erklärt, eine befristete Stelle als Verwaltungsassistent in der 6. Funktionsebene (Vollzeit) anzunehmen und zum 15.09.2025 anzutreten.

Herr Kainz Tobias ist im Besitze der allgemeinen Voraussetzungen für die Aufnahme in den Gemeindedienst als auch der vorgesehenen Zugangsvoraussetzungen zur Besetzung der Stelle als Verwaltungsassistent in der 6. Funktionsebene.

Im Sinne des Art. 92, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), kann die Personalordnung die Aufnahme von Personal mit befristetem Arbeitsverhältnis wegen zeitweiliger oder saisonbedingter Erfordernisse vorsehen.

Der Einheitstext zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 66 vom 30.11.2015 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 30.11.2018, im Art. 19 und Art. 20 regelt die zeitlich begrenzte Personalaufnahme bzw. die Rangordnung mit befristetem Arbeitsverhältnis.

Con delibera della giunta comunale n. 264 del 06/08/2025 è stato deciso il bando di concorso per l'assegnazione a tempo determinato di un posto di assistente amministrativo/a nel VI livello funzionale (riserva categoria protetta). Il bando di concorso è stato pubblicato sulla bacheca digitale e sul sito Internet del Comune di Lasa.

Essendo previsto, per l'assunzione a tempo determinato tramite graduatoria, un esame, si è provveduto, con deliberazione n. 299 di data 03/09/2025 a nominare la rispettiva commissione esaminatrice e con deliberazione n. 298 del 03/09/2025 l'ammissione dei candidati.

Il sig. Kainz Tobias è l'unico candidato che ha presentato la propria candidatura per questo posto a tempo determinato presso l'amministrazione comunale di Lasa nell'ambito del presente bando di concorso e, ai sensi dell'art. 23 del regolamento del personale, rientra nella categoria protetta ai sensi della legge n. 68 del 12/03/1999.

In data 08. Settembre 2025 è stato effettuato l'esame di idoneità con il signore Kainz Tobias.

A seguito dell'esito positivo dell'esame di idoneità, il sig. Kainz Tobias, si è dichiarato disposto di accettare un posto quale assistente amministrativo nel 6. livello funzionale (tempo pieno) a tempo determinato, e cioè con decorrenza 15/09/2025.

Il sig. Kainz Tobias è in possesso delle condizioni generali di ammissione al servizio comunale nonché dei requisiti di accesso per l'assunzione del posto di assistente amministrativo nel 6° livello funzionale.

Ai sensi dell'art. 92, comma 03, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), secondo il quale il Regolamento Organico può prevedere l'assunzione del personale a tempo determinato per esigenze temporanee o stagionali.

Il Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 66 del 30.11.2015 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 44 del 30.11.2018, regola nell'art. 19 e nell'art. 20 i rapporti di lavoro a tempo determinato risp. la graduatoria personale con contratto di lavoro a tempo determinato.

Es wird daher für notwendig erachtet, Herrn Kainz Tobias mit Wirkung 15.09.2025 bis einschließlich zum 14.09.2026, im Sinne des Art. 20 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal und unter Verweis auf den Art. 92, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol), sowie in Beachtung der Bestimmungen laut Art. 18, Absatz 01, Buchstabe c), des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015, mittels befristetem Arbeitsverhältnis als Verwaltungsassistent in der 6. Funktionsebene in Dienst zu nehmen.

Zu diesem Zwecke ist mit Herrn Kainz Tobias im Sinne des Art. 101, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) bei Dienstantritt ein individueller Arbeitsvertrag abzuschließen.

Folgende Normen und Verordnungen sind zu berücksichtigen:

- Stellenplan der Gemeinde
- Personaldienstordnung der Gemeinde Laas, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 66 vom 30.11.2015 und abgeändert mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 44 vom 30.11.2018
- Bereichsübergreifender Kollektivvertrag vom 12.02.2008 und Teilverträge für die Erneuerung des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages
- Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und Ö.B.P.B.

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

pKaXac4Fh95l3Mt9YktFwll0fvS5T42CJwbz/D/2A04=

buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

Viene ritenuto necessario di assumere il sig. Kainz Tobias con decorrenza dal 15.09.2025 e fino al 14.09.2026 compreso mediante rapporto di lavoro a tempo determinato ai sensi dell'art. 20 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale, e con rinvio all'art. 92, comma 03, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), nonché in osservanza delle disposizioni secondo l'art. 18, comma 01, lettera c), del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015, in servizio a tempo determinato quale assistente amministrativa nel 6° livello funzionale.

A tale scopo dovrà essere stipulato un contratto individuale di lavoro con il sig. Kainz Tobias, ai sensi dell'art. 101, comma 03, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige) al momento dell'inizio del servizio.

Sono da rispettare le seguenti norme e regolamenti:

- Pianta organica del Comune
- Ordinamento del personale del Comune di Laas, approvato con delibera del Consiglio comunale n. 66 del 30/11/2015 e modificato con deliberazione del Consiglio Comunale nr. 44 del 30.11.2018
- Contratto collettivo intercompartimentale del 12/02/2008 e i Contratti stralci per il rinnovo del contratto collettivo
- Accordo di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P.

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

pKaXac4Fh95l3Mt9YktFwll0fvS5T42CJwbz/D/2A04=

parere contabile - impronta digitale:

U9p92kAbrxMOr8hWmmVw1LarJKkObQ9pb0+sqQFb/lc
=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2025-2027 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 42 vom 30.12.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2025, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 01 vom 08.01.2025.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS:

1. Herr Kainz Tobias wird mit Wirkung ab dem 15.09.2025 bis einschließlich zum 14.09.2026 im Rahmen eines befristeten Arbeitsverhältnisses gemäß Art. 20 des geltenden Einheitstextes zur Dienstordnung für das Gemeindepersonal sowie unter Verweis auf Art. 92, Absatz 3 des Regionalgesetzes vom 03.05.2018, Nr. 2 in der jeweils geltenden Fassung (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) als Verwaltungsassistent in der 6. Funktionsebene (Vollzeit) in einer freien Planstelle in den Dienst genommen. Herr Kainz erfüllt die Voraussetzungen der geschützten Kategorie.

Das Protokoll der Prüfungskommission wird dementsprechend mit diesem Beschluss genehmigt.

2. Das befristete Arbeitsverhältnis des Herrn Kainz Tobias wird gemäß Art. 101, Absatz 03, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) mit der Unterzeichnung des individuellen Arbeitsvertrages begründet.

Es wird zur Kenntnis genommen, dass es sich hierbei um den Abschluss eines Individualvertrags laut Art. 18, Absatz 01, Buchstabe c), des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinden, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B. vom 02.07.2015 handelt.

U9p92kAbrxMOr8hWmmVw1LarJKkObQ9pb0+sqQFb/lc
=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2025-2027 del Comune di Lasa, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 42 del 30/12/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2025, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 01 del 08/01/2025.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA:

1. Il sig. Kainz Tobias viene assunto mediante rapporto di lavoro a tempo determinato ai sensi dell'art. 20 del vigente Testo Unico sull'Ordinamento del personale comunale nonché con rinvio all'art. 92, comma 03, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore (Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige), in servizio a tempo determinato, su un posto di ruolo vacante, quale assistente amministrativa nel 6° livello funzionale (tempo pieno), e cioè con decorrenza dal giorno 15/09/2025 fino al 14/09/2026 compreso. Il sig. Kainz assolve i requisiti della categoria protetta.

Il verbale della commissione esaminatrice viene contestualmente approvato con la presente deliberazione.

2. Il rapporto determinativo di Kainz Tobias si costituisce ai sensi dell'art. 101, comma 03, della vigente L.R. del 03.05.2018, n. 02 (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige) all'atto della sottoscrizione del contratto individuale di lavoro.

Si prende a conoscenza, che si tratta della stipula di un contratto individuale secondo l'art. 18, comma 01, lettera c), del Testo Unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle A.P.S.P. del 02.07.2015.

3. Herrn Kainz Tobias wird die wirtschaftliche Grundbesoldung entsprechend der 6. Funktionsebene (Vollzeit) zuerkannt, wie diese vom geltenden Stellenplan, von den geltenden Kollektivverträgen und Bereichsabkommen sowie den geltenden, dezentralen Abkommen auf Körpersebene vorgesehen ist.
4. Die konkrete wirtschaftliche Behandlung von Herrn Kainz Tobias wird somit mit Wirkung ab dem 15.09.2025 wie in der Beilage - welche aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird - ersichtlich festgelegt.
5. Es wird festgehalten, dass im Sinne des Art. 14 des Einheitstextes der Bereichsabkommen für die Bediensteten der Gemeinde, der Bezirksgemeinschaften und der Ö.B.P.B ab dem Datum des Dienstantritts, also ab dem 15.09.2025, die Probezeit von 3 Monaten läuft.
6. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe findet im Haushaltsvoranschlag 2025 – 2027 Deckung.
7. Um die Verwaltungswege zu beschleunigen, wird diese Beschlussmaßnahme, mit demselben Abstimmungsergebnis, im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., für unverzüglich vollziehbar erklärt.
8. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
3. Al sig. Kainz Tobias viene attribuito il trattamento economico base corrispondente al 6° livello funzionale, (tempo pieno), come previsto dalla vigente pianta organica, dai vigenti contratti collettivi intercompartimentali ed accordi di comparto nonché dai vigenti accordi decentrati a livello dell'Ente.
4. Il trattamento economico concreto del signore Kainz Tobias viene quindi determinato a partire dal 15.09.2025 come visibile nell'allegato quale per motivi di privacy non viene pubblicato.
5. Si dà atto, che, ai sensi dell'art. 14 del Testo unico degli accordi di comparto per i dipendenti dei Comuni, delle Comunità comprensoriali e delle A.P.S.P., dalla data di assunzione in servizio, cioè a partire dal 15/09/2025, decorre il periodo di prova di 3 mesi.
6. La spesa derivante dal presente provvedimento trova copertura nel bilancio di previsione 2025-2027.
7. La presente deliberazione, con lo stesso esito di votazione, viene dichiarata immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore per velocizzare i processi amministrativi.
8. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.

RECHTSMITTELBELEHRUNG:

Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.

AUTORITÀ E TERMINE PER RICORRERE:

Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

gelesen, genehmigt und gefertigt

letto, confermato e sottoscritto

Die Bürgermeisterin
La Sindaca:

Die Gemeindesekretärin
La Segretaria comunale:

Verena Tröger

Dr. Manuela Schöpf

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

11.09.2025

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10 (zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht und ist im Sinne des Art. 183, Absatz 04, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., unverzüglich vollziehbar.

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (dieci) giorni consecutivi e é immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183, comma 04, della L.R. 03.05.2018, n. 02, in vigore.
